

8cb'6cgWc'6Ua VYf['g]WYfh'g]W _bUddYb'G]Y['b'F'Ò`VUW

8cb'6cgWc'6Ua VYf['g]WYfh'g]W'a]h'Y]bYa '_bUddYb
&.%!G]Y['b'F'Ò`VUW'XYb'j]YfhYb'D'Uhn'b'XYf'@UbXYg`][U
BK "'5`Y' ðZcg'ni 'XYb'gdUbbYbXYb'Gd]Y'Yb'XYg'Gd]Y'hU[g'

9f[YVb]ggY' i bX'9a ch]cbYb'Ui g'XYf @UbXYg`][U'BK

⇒a 'U_hi Y`Yb'Gd]Y'hU['XYf'@UbXYg`][U'BK 'ØVYffUgW'hYb'X]Y
9f[YVb]ggY'b]W'h'bi f'X]Y'Gd]Y'Yfž'gcbXYfb'Ui W'X]Y : Ubž'X]Y'j cb
gdUbbYbXYb'6Y[Y[bi b[Yb'i bX'Ya ch]cbU'Yb'K YbXi b[Yb
VYf]W'hYhYb"'8UVY]'[UV'Yg]'b'nU'\fY]WYb'Gd]Y'Yb'gck c'\`ZØf
5VghY][Yf'U'g'Ui W'5i ZghY][Yf'YbhgWY]XYbXY'A ca YbhYž'X]Y'XYb
JYf'Ui Z'XYf'@[U'a U» [YV]W'VYY]bZi ggYb'_ØbbhYb"

8Yf'i bYfk UfhYhY' < Ò\YbZi ['j cb'8cb'6cgWc 6Ua VYf[

8]Y'6Y[Y[bi b['nk]gWYb'8cb'6cgWc'6Ua VYf['i bX'F'Ò`VUW
ghY`hY'Y]bYb'Ui ZfY[YbXYb'K YbXYdi b_h]b'XYf'GU]gcb'XUf"
K Å\fybX'X]Y'6Ua VYf[Yf'Ub[Y'NY]hi a ']\fy': Ø\fi b['_Åa dZYb
a i gghYbž'[Y'Ub['G]a cb'5`[U]Yf]'b'XYf'&, "A]bi hY'XYf'YfghY
HfYZYfž'XYf'XUg'HYUa 'j]b : Ø\fi b['VfUW'hY"'BUW'Y]bYf
Ui g[Y['WYbYb'YfghYb'<U'VnY]h] Yfk UbXY'hY'i 'f]W'Gd]Yg]'b'XYf
+ ("A]bi hY'X]Y'GdUbbi b['j]b'Y]bYb'&.%!G]Y[ž'bUWXYa 'X]Y
; Ugh[YVYf'nk]gWYbnY]h]W'Xi fW'A Uf]c'5W_Yfa Ubb'XYb
5i g['Y]W'Yfn]Y'h'\UhhYb"'8]YgYg'F Ygi 'hUh'VYgWYfhY'8cb'6cgWc
XYb'j]YfhYb'GU]gcbg]Y['i bX'ZYgh][hY ']\fy'Gd]hnYbdcg]h]cb"

5i ggW`U[[YVYbXY`A ca YbhY`ZØf`5VghY][Yf
i bX`5i ZghY][Yf

6YgcbXYfg`Ui ZgW`i ggfY]W`k Uf`X]Y`DUfh]Y`]b`7cVi f[žk c`XUg
8i Y`nk]gWYb`5VghY][Yfb`i bX`5i ZghY][Yfb`Ub[Y`Ui Z`XYf`?]ddY
ghUbX`5m_i h`7]j Y`Y`_gcf[hY`a]hgY]bYa`gdAhYb`HfYZZYf`ZØf`Y]bYb
<Y]a`g]Y[žk`A`fYbX`X]Y`5i Vgh`XhYf`hfchn`[i hYf`7`UbW`b`YVYbZU`g
`Yf`Ui g[]b[Yb`8]YgY`6Y[Y[bi b[Yb`j YfXYi h`]WYbžk`]Y`k`]W]h[
`YXYf`Di b`h]b`XYf`@[U`]ghž`VYgcbXYfg`ZØf`HYUa`gž`X]Y`i a`XYb
?`UggYbYf`U`h`_`Aa`dZYb"

8]Y`K`Y`Yb`XYf`9f`Y]W`hYfi b[.`@]W`hYbZY`g
YfghYf`G]Y[

9]bY`VYa`Yf`Ybgk`YfhY`K`YbXi b[` [UV`Yg`Ui W`VY]`XYb
@]W`hYbZY`gYfbž`X]Y`bUW`a`Y`fYfYb`5b`Ai`ZYb`YbX`]W`]`fYb`YfghYb
GU]gcbg]Y[`Yff]b[Yb`_cbbhYb`" `a`8i Y`[Y[Yb`A`ObW`f`OXYb`Z]Y`
XYf`YbhgW`Y]XYbXY`HfYZZYf`Xi`fW`?`Yj`]b`K`][Y`]b`XYf`BUW`gd]Y`nY]h`
<]Yf`nY][h`g]W`žk`]Y`YbhgW`Y]XYbX`a`YbhU`Y`Gh`f`_`Y`i bX`5i`gXUi`Yf
]b`Y]bYa`gc`i`a`_`Aa`dZhYb`l`a`ZY`X`gY]b`_`ObbYb"

8]Y`8ca`]bUbn`j`cb`Hi`fbYf.`9]b`k`Y]hYfYg
?`UbhYfg]Y[Yf`YVb]g

8]Y`Hi`fbYf!A`UbbgW`UZh`\]b[Y[Yb`XYa`c`bghf]YfhY`]`fY`Gh`f`_`Y`a`]h
Y]bYa`VYY]bXfi`W`YbXYb`*`.\$!G]Y[` [Y[Yb`X]Y`i`W`ggh`XhYf`A`]h
Y]bYf`Zf`Ø`Yb`i`Ø`fi`b[`i`bX`Y]bYa` `VYf[Yk`]W`h`Ub`7`\UbW`b
nY][hYb`g]Yžk`]Y`k`]W]h[`Yg`]ghž`]b`Y]bYf`gdYn]U`]g]YfhYb`@[U`X]Y
;`Y[bYf`Zf`Ø`nY]h[`i`bhYf`8fi`W`ni`gYhnYb`"8]Y`@Y]ghi`b[gZ`\][_Y]h
XYf`Hi`fbYf`_`ObbH`Y]b`ZØf`X]Y`?`cb`_i`ffYbn`VYXfc`\`]W`Yg`NY]W`Yb
gY]b`i`bX`]`fY`Dcg]h]cb`]b`XYf`HUVY`Y`Yf`YV`]W`]YfVYggYfb"

9]b`?`Ud]hY`j`c`Yf`GdUbbi b[`i`bX
l`b[Yk`]gg`Y]h

8]Y`@UbXYg`][U`BK`V`Y]Vh`k`Y]hYf`]b`Y]b`gdUbbYbXYg`GdY`hU`Y`ž`]b

XYa 'gck c\`5i ZghY][Yf`U`g`Ui W`YhUV`]YfhY`HYUa g`XUfi a
_Äa dZYbž'g]W`ni`VYk Y]gYb"5`Y`9f[YVb]ggY`XYi hYb`Ui ZY]bYb
]bhYbg]j Yb`K`Yhh_Ua dZ`\]bž`XYf`gck c\`Ui Z`U`g`Ui W`Ui » Yf\U`V
XYg: Y`XYg`ZØf`Ya ch]cbU`Y`A ca YbhY`gcf[h"8]Y`Di b_hY`g]bX
gWk Yf`i a _Äa dZž`i bX`YXY`9bhgWY]Xi b[`_Ubb`XUg`GW]W_gU`
Y]bYg`HYUa g`]b`X]YgYf`GU]gcb`j Yf`ÀbXYfb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY